



Ładowarka NiCd/NiMH model V1888

Proszę przeczytać instrukcję przed użyciem.

Specyfikacja:

Wejście: zasilacz 230V 50Hz
Wyjście: AA- 2x(2,8V 150mA 0,42VA)
AAA-2x(2,8V 50Hz 0,14VA)
6F22-(9V) - 2x(9V 11mA 0,1VA)
Ładuje 2 lub 4 ogniwa NiCd lub NiMH zawsze parami.
Dwie czerwone diody sygnalizują ładowanie.
Brak funkcji automatycznych.

Instrukcja obsługi:

Włożyć 2 lub 4 rozładowane ogniwa o tej samej pojemności. W wypadku włożenia ogniw o różnej pojemności, ogniwo o większej pojemności zostanie naładowane do pojemności mniejszego.

Włożyć ogniwa do ładowarki zgodnie z polaryzacją (+,-). Polaryzacja jest zaznaczona na ładowarce. Należy włożyć plus ogniwa w miejscu oznaczonym plusem na ładowarce.

Włożyć ładowarkę do gniazda sieciowego 230V 50Hz.

Sprawdzić czas ładowania według pojemności zgodnej z diagramem.

Jeśli ogniwa zostały prawidłowo włożone i trwa ładowanie to świecą się czerwone diody.
Po ładowaniu wyjąć ładowarkę z gniazdka. Ogniwa są gotowe do użytku.

Uwagi:

Nie ładować ogniw innych niż NiCd i NiMH o rozmiarach AA, AAA i 6F22. Nigdy nie ładować baterii alkalicznych, cynkowo-węglowych i innych.

Nie ładować skorodowanych ogniw.
Używać ładowarki tylko do ładowania ogniw, nie korzystać z niej jako zasilacza do innych urządzeń.

Używać ładowarki w suchym miejscu.

Nie demontować ładowarki.

Zalecamy formowanie nowych lub długo nie używanych ogniw poprzez trzykrotne naładowanie i rozładowanie. Ogniwa są gotowe do użycia po czwartym ładowaniu.

rozmiar	pojemność	rodzaj	Czas ładowania
AAA	300 mAh	NiCd	8 godz.
AAA	700 mAh	NiMH	20 godz.
AAA	900 mAh	NiMH	25 godz.
AAA	1000 mAh	NiMH	28 godz.
AA	800 mAh	NiCd	8 godz.
AA	1000 mAh	NiCd	10 godz.
AA	1500 mAh	NiMH	15 godz.
AA	1600 mAh	NiMH	16 godz.
AA	1800 mAh	NiMH	18 godz.
AA	2000 mAh	NiMH	20 godz.
AA	2200 mAh	NiMH	22 godz.
AA	2500 mAh	NiMH	23 godz.
AA	2700 mAh	NiMH	25 godz.
6F22	120 mAh	NiCd	15 godz.
6F22	160 mAh	NiMH	20 godz.
6F22	300 mAh	NiMH	38 godz.



NiCd/NiMH Battery Charger model V1888

Study the operating before use!

Specification:

Input: AC main power supply 230V/50Hz.
Output: For AA - 2x(2,8V/150mA; 0,14VA)
AAA - 2x(2,8V/50mA; 0,14VA)
6F22 (9V) - 2x(9V/11mA; 0,1VA)
Charging of 2 or 4 NiCd batteries, always in pair.
Two red LED diodes charging indicator.
Without any automatic functions.

Operating instructions:

Insert 2 or 4 AA(R6) NiCd batteries with the same capacity, which are discharged to its minimum capacity. In case you insert two batteries with different capacity, the battery with higher capacity will be charged to the lower capacity.

Insert batteries in the battery compartment with the correct polarity (+,-). The polarity is marked in the battery compartment. Plus pole (+) must be inserted in

the part of the compartment marked as (+), minus pole (-) in the part marked as (-).

Connect the charger in AC main power supply (230V/50Hz).

Check in the diagram the charging time according to the capacity (in mAh).

The red light, above the battery compartment, turns on to indicate that batteries are properly charged.

Unplug the charger and take out the batteries after charging. Batteries are ready for use.

It's possible to charge AA size batteries with other capacities. In this case refer to the diagram to assess the correct charging time.

Warning:

Do not charge other batteries than NiCd or NiMH AAA, AA or 6F22 size!!! Never charge alkaline, carbon-zinc and other batteries!!!

Never charge NiCd or NiMH batteries with corrosion. Use the charger only for NiCd batteries charging. Do not use it as a supply of other devices!!!

Use the charge in the dry and electrical safe environment!!!

Never interfere with the charger.

Recommendation:

We recommend to form the new batteries. Make the charging and discharging cycle three times. The batteries are fully charged and ready for use after fourth charging



Nabíječ NiCd/NiMH článku - model V1888

Před použitím prostudujte pečlivě návod!

Technická specifikace:

Vstup: napájení ze sítě 230 V/50 Hz
Výstup: pro články AA - 2x (2,8V/150mA 0,42VA)
AAA - 2x (2,8V/50 mA 0,14 VA)
6F22 (9V) - 2x (9V/11mA 0,1VA)

Nabíjí 2-4 články o rozměru AAA, AA nebo 1-2 články 6F22 typu NiCd nebo NiMH.

Nabíjení indikují dvě červené kontrolky LED

Nepoužívá žádné automatické funkce

Nabíjecí články nejsou součástí dodávky

Návod k obsluze:

Vložte 2 nebo 4 články NiCd o rozměru AA(R6) nebo AAA (R03) nebo 1-2 články 6F22 které mají stejnou kapacitu, vybité na minimální kapacitu. Vložte-li do nabíječe články s.různou kapacitou,

budou oba články v páru nabity pouze na kapacitu článku s nízi kapacitou.

Články vložte do slotů tak byl pól (+) na článcích uložen v části slotu označené (+) a pól (-) na článcích v části slotu označené(-).

Připejte nabíječ k napájecí síti (230V/50Hz)

V tabulce zjistíte dle kapacity (v jednotce mAh) článku délku nabíjecího času.

Nad příslušným slotem, kde jsou umístěny články, je červená LED kontrolka, která opticky ndkuje nabíjení článku.

Po nabití článku je nutné nabíječ odpojit od sítě a nabíte články vyjmout z nabíječe. Články jsou připraveny k použití.

Upozorneni:

Nikdy tímto nabíječem nenabíjejte jiné články než NiCd nebo NiMH o rozměru AA, AAA nebo 6F22.

Nikdy nenabíjejte články alkalicke, zink-uhlíkové atd. a nepoužívejte nabíječ na napájení jiných přístrojů!

Nikdy tímto nabíječem nenabíjejte články zkorodované!

Nabíječ používejte v suchém, elektricky bezpečném prostředí!

Do nabíječe nikdy nezasahujte!

Doporučení:

Nové články naformátujte. Naformátová-ni provedete třemi cykly nabití a vybití (malým proudem) za sebou. Po následném čtvrtém nabití jsou články připraveny k použití.



Nabíječ NiCd/NiMH článkov - model V1888

Před použitím přestudujte pozorně návod!

Špecifikácie:

Vstup: napájanie zo siete 230 V/50 Hz
Výstup: pre články AA - 2x (2,8V/150mA 0,42VA)
AAA - 2x (2,8V/50 mA 0,14 VA)
6F22 (9V) - 2x (9V/11mA 0,1VA)

Nabíja 2-4 články o rozmeroch AAA, AA alebo 1-2 články 6F22 typu NiCd alebo NiMH.

Nabíjanie indikujú dve červené kontrolky LED

Nepoužíva žiadne automatické funkcie

Nabíjacie články nie sú súčasťou dodávky

Návod k obsluze:

Vložte 2 alebo 4 články NiCd alebo NiMH v rozmere AA(R6) alebo AAA (R03) alebo 1-2 články 6F22 ktore majú rovnaku kapacitu, a su vybite na minimalnu kapacitu. V pripade že do nabíjaca vložite dva články s různou kapacitou, bude článok s vyššou kapacitou nabity na menšiu kapacitu.

Vložte do slotov články správnou polaritou (+,-). V slotu nabíjači je označená polarita. Preto pól (+) na článku patří do části slotu označeného(+), pól (-) na článku patří do části slotu označeného(-)

Pripojte nabíječ k napájecí síti (230V/50Hz)

V tabulce zjistíte dle kapacity (v jednotce mAh) článkov délku nabíjecího času.

Nad příslušným slotem, kde su umístěné články, je červená LED kontrolka, která opticky svojim svitom indikuje nabíjanie článkov.

Po nabití článkov je nutné nabíječ odpojit od siete a nabíte články vybrať z nabíjaca. Články su pripravené na použitie.

Upozornenie:

Nikdy nabíjačom nenabíjajte ine články ako NiCd alebo NiMH v rozmere AA, AAA alebo 6F22.

Nikdy nenabíjajte články alkalicke, zink-uhlíkové atd. nepoužíajte nabíjac na napájanie iných prístrojov!

Nikdy nabíjačom nenabíjajte články skorodované!

Nabíjač používajte v suchom, elektricky bezpečnom prostredí!

Do nabíjača nikdy nezasahujte!

Doporučenie:

Nové články doporučujeme naformátovať. Naformátovanie prevediete tak, že prevediete cykly tremi cykly nabíjania trikrát za sebou ako u článkov NiCd. Po poslednom nabití /štvrtom/ su články úplne nabité a pripravené k použitiu.